

Gazeta Krakowska.

Wychodzi codzienne oprócz niedzieli
 świąt uroczystych w drukarni
 STANISŁAWA GIESZKOWSKIEGO.

№ 278.

Kwartalnie kosztuje złotych dziesięć
 miesięcznie złotych cztery, numer
 pojedynczy groszy dziesięć.

SOBOTA 12 Grudnia 1846 roku.

OBSERWACYE METEOROLOGICZNE.

Dzień godzina	Bar. do 0° R. w miar. paryż.	Stop. ciepła podł. Reau.	Psycho- metr	Wiatr	Stan Atmosfery	Zjawiska napowietrzne i różne uwagi
10	6 27" 3"	574 - 0°	4 1, 96	Wschodni słaby	Chmurno	
2	2, 919 + 3,	6 2,	36	Zachodni „	Chmury	popołudniu Deszcz
10	2, 542 + 0,	4 1,	83	ZPl. Zachodni średni	Pochmurno	

Wiadomości krajowe.

— *Wiedeń 20 Listopada.* —

W nocy z dnia 18 na 19 b. m. rozstała się z tym światem w 22 roku życia Jęj Cēs. W. W. Xiężniczka Marya, najstarsza córka J. C. W. Wielkiego xięcia Michała i W. xiężny Heleny rossyjskiej. Dostojna zmarła przybyła tu przed około dwoma miesiącami już chora z Ischl, i cała sztuka lekarska nie zdołała jęj życia uratować. Bolesć dostojnych rodziców nad tą stratą jest bez granic i podzielaną jest przez austriacki cesarski dwór, który dostojnej choręj poświęcał ciągle najserdeczniejsze współczucie, i mieszkańcy tęj stolicy przejęci są najżywszym żalem.

Wiadomości zagraniczne.

— *Warszawa 5 Grudnia.* —

NN. Cesarz i Cesarzowa Ichmość, tudzież cała rodzina cesarska, znou w ciężką bolesć zostali pogrążeni. Jęj Cesarzka Wysokość Wielka Xiężniczka Marya Michałówna, zesła z tego świata w Wiedniu 19 listopada o godz. 2ęj po północy. Wszystkie serca połączą się dla wzięcia udziału w tem strapieniu, które Najwyższemu w niezbadanych wyrokach podobalo się zesłać na Rossyę, dzielającą zawsze tak smutki jako i pociechy najjaśniejszęj Rodziny.

Manifest Cesarzski.—Z Bożęj łaski, My Mikołaj I., Cesarz i Sawowładca Wszęch Rosyij, etc. etc. Oznajmiamy wszystkim wiernym poddanym Naszym. Podobalo się Opatrzności Bożęj doświadczyć Nasz Dom Cesarzski nowym smutkiem: Pierworodna córka Naszego ukochanego Brata, Wielkiego Xięcia Michała Pawłowicza, a Nasza synowica, Wielka Xiężniczka Marya Michałówna, zmarła w Wiedniu dnia 19 b. m. listop., w skutku krótkięj ale ciężkiej słabości, którą dotknięta została, wracając do Rosyji. Podzielając głęboki żal Jęj dostojnych Rodziców, Prosimy Najwyższego Dawcę łask

wszelkich, o wlanie w Ich serca pociechy, jaką wiara w Jego świętą i niezbadaną Opatrzność udziela, i o przyjęcie duszy zmarłej Wielkiej Xiężniczki do wiekuistego pokoju niebieskiego siedliska sprawiedliwych. Wzywamy zarazem Naszych wiernych poddanych do połączenia swych modłów z Naszemi. — Dan w Carskiem Siolu, dnia 25 listopada, roku Pańskiego 1846, a panowania Naszego dwudziestego pierwszego.—(pędpisano) MIKOŁAJ.

Nowiny Dworu.—Z powodu zgonu J. C. W. Wielkiej Xiężniczki Maryi Michałownęj, Dwór Cesarski przywdział żałobę na 3 miesiące, licząc od 19 listopada.

— *Paryż 24 Listopada.* —

Dyplomatyczny dziennik *Portfeuille*, doniósł wczoraj w krótkości, że hr. Molę wezwany był do króla. To proste doniesienie, które zresztą na prawdzie się opiera, gdyż hr. Molę miał rzeczywiście długą konferencyę u króla, spowodowało różne domysły.

Hrabia St. Aulaire udać się ma w tych dniach do Londynu, ale tylko dla pożegnania królowęj i ciała dyplomatycznego. Hrabia Jarnac zastąpi tymczasowo jego miejsce, jako sprawujący interesa.

Wczoraj Bej tunetański przyjmował główniejszych negocyantów paryzkich, którzy mają swe domy handlowe w Tunisie.

W dziennikach paryzkich czytamy:

»Mamka króla rzymskiego, która właśnie w tych dniach umarła, była córką szynkarza wina, który przez długi czas zamieszkiwał w gminie Belleu, gdzie zmarł przed 3 laty. Świeżość i czerstwość wówczas młodej dziewczyny, obfitość i czystość pokarmu wzrociły oczy inspektorów mających polecenie wyszukania mamki dla syna cesarskiego; ona otrzymała pierwszeństwo nad wszystkimi rywalkami; król rzymski oddany został w jęj ręce, i ta z niebieskiego stanu córka szynkarza ujrzała się nagle pomieszczoną w pałacu królów, mając sama swych dworzan i swych pochleboów, i oplywając w zbytki i bogactwa. Dogadzano natych-

miast wszelkim jęj kaprysom. Dziecie cesarskie które karmiła, ściągało dla niej względy i pochlebstwa z strony najznakomitszych urzędników państwa, którzy ubiegali się o jęj łaskę i protekcyę.

»Nie rzadko i sam Napoleon zadowolony z dobrego wyglądu króla rzymskiego, szczyptał świeże policzki mamki swego syna, pozostawiając jęj zawsze kosztowne podarunki. Po odstawieniu od piersi cesarzewicza; wyznaczyła jęj cesarzowa znaczną pensyę. Wtedy to poszła za mąż za niejakięgo Auchard, z którym roztrwoniła summy, jakie zebrała n dworu. W krótcie potem nastąpiła restauracya, która jęj odebrała pensyę. W tym smutnym stanie powróciła do swego ojca, do Belleu, gdzie ujrzała się znowu tak prawie biedną jak dawnięj. Na jęj szczęście nastąpiła zmiana lipcowa. Król Filip wyznaczył jęj 2000 fr. pensyi. Przeniosła się do Lagay nad Sekwaną, gdzie umarła w ostatnią niedzielę. Wiktoryja Auchard niegdys mamka króla rzymskiego, zaledwie miała lat 59. Jęj siostra i matka mająca lat 80 żyją jeszcze.

Zapewniają, że po długich wabanianach się, rząd wydał znowu rozkaz do zawieszenia wyprawy do Madagaskar, przygotowanej na wyspie Bourbon. Trzy okręty z tamecznych wód mają niebawem powrócić do Francyi.

W więzieniach tulońskich siedzi teraz niejaki Ferradin, który tamecznemu prokuratorowi wyznał, że to on i kilku innych podpalił arsenał, Murillon. W skutku tego zeznania, aresztowano 40 osób, między niemi znajdują się urzędnicy. Miało się wykryć, że pewny handlarz drzewa był sprawcą tego tak głośnego wielkiego pożaru.

— Londyn 23 Listopada. —

Hr. St. Aulaire, poseł francuzki przy tutejszym dworze, oczekiwany tu jest za kilka dni z Paryża, aby odbyć pożegnawcze posłuchanie n królową, jest bowiem odwołany z swego poselstwa. Hr. Jafnac, pierwszy sekretarz poselstwa jako sprawujący interesa utrzymywać będzie dalsze stosunki dyplomatyczne między gabinetami Francyi i Anglii.

Słychać, że kontradmirał Bonverie zatknę swą banderę n liniowym okręcie *Queen* i uda się do Lishony, aby tam admirała Parker zastąpić w dowództwie nad tameczną eskadrą.

Globe przyznaje, że ezłonkowie gabinetu w pewnych podrzędnych kwestyach różniącego się są zdania, ale to jest przesada, co dzienniki torysowskie twierdzą, jakoby w ministerstwie panowało rozdwojenie zapowiadające ministeryalne przesilenie.

United Service Gazette pisze że krytyczne położenie Portugalii, czyni bardzo podobnem do prawdy, że wojsko angielskie, mianowicie pułk jazdy i brygada gwardyi wysłane tam zostaną. Dodaje jednak ten dziennik, że o postanowieniu rządu w tym względzie nic jeszcze pewnego nie słychać.

Jako dowód spadania cen żywności przyta-

czają, że ładunek włoskiej kukurydzy najlepszego gatunku, sprzedany został po 10 f. st. 15 sz. tonn, która przed tygodniem nie byłaby sprzedana niżej 15 fst.

Onegdaj wieczór parowy okręt *Citi of London*, zapewne w skutku ciemności z taką gwałtownością uderzył o okręt o 120 beczkach, że ten natychmiast zatonął. Prócz jednego majtka wszyscy ludzie zostali szczęśliwie wyratowani. Wczoraj także jeden bryg, który policya śledzi, rozmyślnie zatopił okręt hollenderski. Z wielką tylko trudnością zdołano uratować ludzi, przyczem bryg żadnej nie dał mu pomocy.

Pogłoska o odwołaniu hr. Sainte-Aulaire, posła francuzkiego przy dworze angielskim udzielona przez *M. Chronicle*, potwierdzona jest przez *Standard* i inne dzienniki.

Według wiadomości z Dublina, zdaje się, że lord namiestnik Irlandyi stanowczo powziął projekt rozwiązania związku repealów. Byłoby to zwycięztwo tem szacowniejsze, że ma być odniesione w sposób spokojny, który jest równie prosty jak skuteczny. »Zniosę—powiedział lord namiestnik—związek repealów, nadając korzystne miejsca wszystkim naczelnikom.« Dowiadujemy się też, że p. John O'Connell ma być mianowany kommissarzem administracyi stępla z pensyą 2000 fst., kapitan Brodick otrzyma korzystne miejsce w Indyach wschod. A innych naczelników pozbyć się będzie można w tańszy sposób.

Rozmaitości.

PODEJRZENIE.

(Pówićie Heuryka Hook'a, przełożona z francuzkiego.)

(Ciąg dalszy.)

Zresztą, mówił dalej tonem, w którym stopniowo przechijała się okropna gorycz; sądziłem, że u ciebie postępowanie twoje było potrzebą wrodzoną, nie zaś umyślnem postanowieniem... Sądziłem, że pozwalając ci iść za własnym popędem, uszczęśliwię cię! Może być, że mi się tak podobalo; lub też zmusza mię coś czuwać nad twojem życiem i wychowaniem, ale nie ma prawa na ziemi, któreby mię przymusić mogło kochać cię.

Masz słusznosc, panie, takowe prawo nie istnieje; lecz gdzieś równie jest także, któreby dozwalało zająć się losem biednego dziecka na to, żeby mu zaraz okazywać zinną obojętnosc, i później zrobić sobie z niego cel szyderstw? Zresztą na cóż te wzajemne oskarżenia? Pytam raz jeszcze, po co mię pan tu przywołałeś? Czego chcesz odemnie? W czemże mogę być ci użytecznym? Czy czasem nie potrzebujesz mię użyć do jakiej podłości, w rodzaju tej, w której przed szesnastu laty, tak ważną odegrałem rolę?

Dziś już nie czuję w sobie usposobienia do ślepego posłuszeństwa, jakie wówczas obudzałeś we mnie... Wtedy miałeś moc przewyciężyć we mnie najszlachetniejsze uczucia! byłem twoją igraszką, nie myślę nią być znowu, naprzd uprzedzam. Za każdą razą, gdy wchodzę w ten dom, doświadczam, pomimo mojej obojętności dla całej nędzy ludzkiej, rodzaj boleści... wyrzutu sumienia!..

Lękam się spotkać z bliska tego nieszczęśliwego, którego tak niecznie oszukałeś... W jakim zamiarze... nie wiem. Lecz zapewne okropna jakaś zemsta ciążyąca na tej rodzinie, zmusiła cię do tego kroku! Ach! podziękuj Bogu, że wtedy byłem jeszcze młodym i bez doświadczenia! Wstydziliem się twojego czynu! I zdawałeś mi się okrutnym, pogardygodnym, jednak... sądziłem, że jesteś moim ojcem, przyjacielem... i rumieniąc się za twą obłudną zbrodnię, wstydziliem się tylko za siebie i za ciebie, nie miałem odwagi zdradzić się. Dziś już nie jestem ten lękliwym dzieckiem, uczucia moje dla ciebie nie są przyjaźnią! Wiem, że wyjawić prawdę panu de Billy i powiedzieć jak się to wszystko stało, byłoby teraz bezużyteczną rzeczą... Nie uwierzyłyby mi! gdyż nawet, coż morderca po kobiecie, którą wypędził przed szesnastulaty, która może umarła? Nie masz pan powodu obawiać się przeszłości... Będę milczał; lecz powtarzam raz jeszcze: nie spodziewaj się, ażebym znowu służył ci do jakich ohydnych zamachów.

Pan de Lano wzeszył ramionami z obelżywą litością. I rzekł nie patrząc na Laurensa:

Bardzo mię bawisz, mój kochany, gdy kto jest tak cnotliwym jak ty, nie powinien przyjmować dobrodziejstw z tak niecznej ręki! Zastugiwałybyś za twoje długie katanie, ażebym cię samemu sobie zostawił. Z twojem upodobaniem do zabawy, twojem usposobieniem do próżniactwa, bez pieniędzy, bez opieki, wy kierowałbyś się wkrótce na łoża, jakich jest wielu! utrzymując się tylko z oszustwa i gry.

Laurence zbladł znowu i zasłonił twarz rękami.

Wysłuchaj mię spokojnie, rzekł znowu pan de Lano łagodnie. Jakkolwiek bądź, dziwnem ci się może wydawać moje postępowanie względem ciebie, wierzaj mi, że ty jedyną jesteś osobą, dla której czuję jakieś zajęcie. Kiedyś dowiesz się dla czego cię wzięłem z zimnych objęć twęj matki, i zapewnie wyjawię ci także...

Tu starzec spojrział na Laurensa, i widząc jak tenże stanął przy nim, chciwie chwytając każde jego słowo, zatrzymał się na chwilę, potem znowu rzekł, nśmiechając się złośliwie:

Tak kiedyś, gdy będę się czuć bliskim śmierci... Dosyć jeszcze czasu upłynie, nim to nastąpi... spodziewam się. Teraz o czem innym chciałbyś z tobą pomówić. Siadaj, otrzeźw czoło, widzę na nim krople potu.

Laurence upadł na sofę nieporuszony, zgnębiony.

Byłeś wczoraj na operze, mówił dalej pan de Lano, poprawiając ciągle na kominku, i niby nie postrzegając skutku jaki wywarł ostatni jego żart; czy zawsze lubisz muzykę?

Laurence nic nie odpowiedział.

Spostrzegłeś mię w łoży i nawet ukłoniłeś mi się, dziękuję ci, choć za tę przypadkową oznakę uszanowania; lecz ja nie sam byłem m łoży, jedna młoda panienska siedziała przy mnie... za nią był pewien mężczyzna, którego nie musiałeś uważać, gdyż z bardzo pilnem zajęciem przypatrywał się paniencie... Jak ci się ta dziewczyna podobą, Laurensie?

Piękna jest, odrzekł niecierpliwie Laurence.

To bardzo dobrze, rzekł wesoło pan de Lano, podając rękę Laurensowi; to dziecko mieć będzie dwa kroć sto tysięcy franków posagu, i jeżeli ci się tylko podobą, zrobię tak, że się z nią ożenisz. Zapewnie dla swojej igraszki sprowadziłeś mię

tu pan dziś, rzekł Laurence, który podczas ostatnich słów starca, odzyskał całą swoją przytomność umysłu; bardzo jesteś dziś żartobliwym, mój opiekunie.

Ja wcale nie żartuję, rzekł pan de Lano, ta młoda panienska, jesto przybrana córka...! tak, nie zupełnie, pana de Billy... Ono siedział za nią.

On! on! to on był! pan de Billy?

On! z kądże to zadziwienie? wiesz, że go na krok nie odstepuję. Prawda, że cokolwiek zmieniony; przykra słabość piersiowa, która go niedaleko doprowadzi... czyli raczej zaprowadzi go za daleko... He! he! he!

To jego przybrana córka z nim była?

Mówiłem ci: jego córka przybrana... czyli uchodząca za taką; gdyż musisz wiedzieć, uczwysz się prawa, iż człowiek żonaty, mający dzieci nie może prawnie przysposabiać obcych... pan de Billy zaś jest w tym przypadku, musisz także o tem wiedzieć. Ale mu jest wolno rozrzadzić majątkiem na korzyść tej, której losem się zajmuje, i wiem, że mój kuzyn ma zamiar dać znaczny posag ślicznie... osmnastoletniej... rozumiej... utalentowanej Edycie.

Jakto, pan mi proponujesz, żebym się żenił z panną Edytą? mnie?

Nie inaczej... jeżeli ci niezbyt przykro rozłączyć się ze swoim kawalerskim życiem; między nami mówiąc, powinienes już być niem znudzony! Podobno już dochodzimy do trzydziestu pięciu latek, mój przyjacielu?

Pan na kogoś siada zastawiasz; odrzekł Laurence, nie racząc wcale odpowiedzieć, na miłościwą uwagę, którą mu zrobiono.

Siada! dla tego, że ci proponuję takie korzystne małżeństwo! Dla tego, że ci zapewnie codziennie pożyczyc z aniołem, któremu nie mogłeś się dość wczoraj wpatrzyć? Siada! Dla tego, że ci do woli zostawiam podobać jej się i uwielbiać ją, ile ci się tylko podoba! Dalibóg, chyba oszalałeś, zaszczyt mi czynisz, biorąc mię za Mefistofelesa z małą różką! Przyjdz jutro do pałacu, zaprezentuj cię pod skromnem nazwiskiem Laurensa.

Niepotrzeba przybierać żadnego tytułu, jakto za moją radą uczyniłeś w Marsylii przed szesnastu laty, starając się wejść do domu pana de Billy; Laurence, to bardzo ładne nazwisko... bardzo romansowe... które ręczę, że się spodoba pannie Edycie, co zaś najlepiej, że zupełnie będzie nieznanem dla mego szanownego kuzyna. Ani myśleć nawet, żeby cię mógł poznać; czas i choroba niezmiernie mu wzrok i pamięć osłabiły! Któż zresztą mógłby przypuścić, ażeby ten dumny piękny mężczyzna, blady, z kruczą brodą, z wejrzeniem pałającym był tym samym panem d'Ernhenstat, tym świeżym bojaźliwym młodzienaszkiem, który nie śmiał wznieść ócz w górę i co słowo się rumienił? No, i coż myślisz o moim projekcie? Jakże ci się podoba? Czy przyjdiesz jutro przepędzić wieczór w tym domu?

Laurence wziął za kapelus, wstał, i powiedział ściskając na wpoły szydersko rękę, którą mu podał pan de Lano:

Z radością puszczam się na drogę, którą mi wskazujesz tak uprzejnie mój dobroczyńco. Dobrze mię osądziłeś... Już się przesycałem kawalerskim życiem, i chętnie ustaliłbym się pragnał. Będę się starał o rękę panny Edyty... będę usiłował podobać jej się... spodobam się... i tak jak raczysz przepowiadać mi, zostanie jej mężem. Czy na tem ma się zakończyć cała intryga?

Ja pragnę tylko twego przyszłego szczęścia i zapomnienia dawnych zdarzeń, mój kochany Laurensie; życzę, żebyś się przekonał odtąd o mojej szczerości.

Laurence i pan Lano, spojrzeli po sobie. W ich oczach malował się wtedy wyraz nienawiści i fałszywości tak nadzwyczajnej, tak sprzecznej z ujęciem ich słowami, że każdy z nich został nim uderzony, pomimo pozornej spokojności. Lecz to wrażenie nie trwało jak sekunda: Laurence ukłonił się i zniknął, starzec zaś mruknął gdy tenże wyszedł:

Idź! idź!.... głowo szelona!... Bardzo się boję twoich wielkich postanowień! Jak zobaczysz Edy-

tę, będę cię już potem trzymał na łańcuszku i musisz mi być posłusznym. (D. c. n.)

PRZYJECHALI DO KRAKOWA.

Od dnia 10 do dnia 11 Grudnia.

Tomkowicz Apolinar ob., Komar Wincenty ob., Ochocki Wenzel, z Galicyi; -- Majewski Maciej, Bierońska Karolina ob., Borkowska Aniela, Milewski Walenty, Tworzyński Władysław, z Polski; -- Gozdowicz Kazimierz ob., Kalli⁹ Juliusz, Pökler August, Wietting Emil, Filipsohn, z Pruss.

Wyjechali z Krakowa.

Kopisch, do Galicyi, -- Karczewska Marya ob., do Polski.

Doniesienia Urzędowe.

Nro 8770.

CESSARSKO KRÓLEWSKI

WYDZIAŁ SPRAW WEWNĘTRZNYCH I POLICYI
W RADZIE ADMINISTRACYJNEJ CYWILNEJ.

Miasta Krakowa i Jego Okręgu.

Podaje do powszechniej wiadomości, iż w myśl rozporządzenia Cessarsko Królewskiej Rady Administracyjnej Cywilnej z dnia 30 Listopada r. b. Nr. 5738, odbędzie się w Biórach Wydziału przez sekretne deklaracje na ręce Przewodniczącego w Cessarsko Królewskim Wydziale do dnia 21 b. m. i r. do godziny 1ej z południa składać się mające, licytacja *in plus* na sprzedaż materiału drzewianego z rozebranego starego mostu pływającego na Wiśle pozostałego, oszacowaniem przez Cessarsko Królewskie Budownictwo w dniu 23 Listopada r. b. sporządzonem, objętego. Cena do licytacji według tegoż oszacowania w kwocie złotych polskich 532 groszy 1 naznacza się. Na *vadium* każdy z pretendentów złoży w Cessarsko Królewskiej Kasie Głównej kwotę złotych polskich 60, które to złożenie na wierzchu opieczętowanej deklaracji według poniżej zamieszczonego wzoru składać się winnej, przez rzeczoną Cessarsko Królewską Kasę poświadczoną mieć będzie. Inne warunki w Biórach Wydziału przejrane być mogą.

Deklaracja.

Mocą której po odczytaniu i zrozumieniu warunków do licytacji, offiaruję stósownie do obwieśczenia przez Cessarsko Królewski Wydział Spraw Wewnętrznych i Policyi z dnia 9 Grudnia 1846 r. Nro 8770, za materiał z rozebranego starego mostu pływającego na Wiśle, pozostały — oszacowaniem przez budownictwo pod dniem 23 Listopada r. b. sporządzonem wytknięty kwotę (tu wyrazić literami kwotę zaoferowaną) a zarazem na pełność dotrzymania warunków, *vadium* w kwocie złotych polskich 60 złożyłem (podpis, data i miejsce zamieszkania.)

Kraków d. 9 Grudnia 1846 r.

Przewodniczący w Wydziale

K. Hoszowski.

Referendarz L. Wolff.

W Imieniu

NAJJAŚNIEJSZEGO FERDYNANDA I.

Cesarza Austrii, Króla &c.

Cessarsko Królewski Trybunał Miasta Krakowa i Jego Okręgu wydał Wyrok następujący:

Działo się w Krakowie w Domu Władz Sądowych na Audyencji publicznej C. K. Trybunału M. Krakowa i Jego Okręgu dnia dziewiątego Grudnia 1846 roku.

Wydział III.

Obecni:

Czernicki Sędzia Prezydujący.

Kopyciński } Sędziowie
Krzyżanowski }
Syktowski Pisarz.

(podpisano) J. Czernicki. Syktowski.

Wskutek złożonego w dniu dzisiejszym przez handel pod firmą W. Hirschfeld i E. Korngold w Kazimierzu przy Krakowie pod L. 67 exystujący do N. 6070 D. T. doniesienia, iż wstrzymując wypłatę długów, znajduje się w stanie niewypłacalności; Trybunał postępując w myśl art. 4 i 5 Kodeksu Handlowego Księgi I. tudzież na zasadzie artykułów 1, 13, 18, 19 i 21 Kodeksu Handlowego Księgi III. handel pod firmą W. Hirschfeld i E. Korngold przy Krakowie na Kazimierzu pod L. 67 exystujący, od dnia dzisiejszego za upadły ogłasza a następnie wzywa Sąd Pokoju Okręgu II. M. Krakowa o przyłożenie pieczęci na majątku tegoż upadłego handlu, a Dyrekcyą Policyi o dodanie straży policyjnej osobom W. Hirschefelda i E. Korngolda, na Kommissarza upadłości z grona swego sędziego Kopycińskiego wyznacza, Kratorami zaś PP. Eustachego Ekielskiego notaryusza i Kazimierza Rutkowskiego Kupca i Obywatela M. Krakowa mianuje i ogłoszenie tego Wyroku w *Dzienniku Rządowym* i *Gazecie Krakowskiej* postanawia, przy ustanowieniu tymczasowego wpisu w ilości złotych polskich dwudziestu.

Osądzono w I. instancji z exekucyą tymczasową bez kaucyi.

(podpisano) J. Czernicki. Syktowski.

Zaleca i rozkazuje &c.

(podpisano) J. Czernicki. Syktowski.

Zgodność niniejszego odpisu z oryginalnym wyrokiem na stepu ceny gr. 10 spisany m świadcze.

Pisarz Ces. Król Trybunału M. Krakowa

(1r.)

Syktowski.